

CRONICAS

Año 2 | Edición 30

Del 1° al 15 de mayo de 2007

Una opción diferente

MILES EN LAS CALLES



| LOCALES

La marcha por la reforma migratoria en Santa Helena

| NACIONALES

Nuevas movilizaciones nacionales

| MÉXICO

Violencia en varios estados mexicanos

| DEPORTES

Campeonato Clausura 2007
España y México preparados para organizar el Mundial del 2010

| LATINOAMÉRICA

El petróleo de Venezuela impulsa integración

| INTERNACIONAL

Juez español procesa a militares de EE.UU.

| NEGOCIOS

Crecimiento mediocre de la economía

| CULTURA & ESPECTÁCULOS

Con todo mi corazón

LA MARCHA POR LA REFORMA MIGRATORIA EN SANTA HELENA

Damos un repaso a las imágenes de la marcha por una reforma migratoria y el alto a las redadas, celebrada el pasado 28 de abril en Santa Helena.



Sí, nosotros tenemos muy buenos mapas...

Pero, estamos más interesados en la dirección en la que se encamina su negocio...

¿Qué hace la Cámara de Napa?

- Crea una economía fuerte
- Promueve la comunidad
- Proporciona oportunidades de redes de trabajo
- Representa a los negocios ante el gobierno
- Se compromete en acciones políticas

Nos enfocamos en los negocios.

707-226-7455 • www.napachamber.com

1556 First Street, Napa



NAPA Chamber of Commerce

¡Traiga este anuncio a la Cámara y reciba un mapa regional sin costo e infórmese de lo que la Cámara puede hacer por su negocio !

LAS MARCHAS DEL 1º DE MAYO

Estimados lectores, lectoras, en ésta oportunidad nuestra edición sale el 2 de mayo, un día después, porque queríamos ofrecerles las imágenes y comentarios de la gran movilización nacional de los inmigrantes que se celebró el 1º de mayo. La fecha y el evento, bien valían la pequeña demora en la salida de la edición.

Nuevamente, como hace un año en las históricas movilizaciones del 2006, nuestra gente salió a las calles. En diversas ciudades de la nación, la gente se expresó para solicitar el fin de las redadas, y una reforma migratoria integral y humana. El año 2006 fue el principio, la fecha histórica en la que los latinos masivamente comprendieron que es importante salir a las calles en forma pacífica para luchar por sus derechos y el de sus familiares.

Este año miles y miles de inmigrantes se manifestaron pacíficamente en diversas ciudades del país como Los Angeles, Chicago, Miami, Nueva York, Phoenix, Tucson, Denver, entre otras. El clamor por una reforma migratoria integral y humana, así como el pedido para que se detengan las redadas y deportaciones se hizo sentir en las calles. Las diferencias entre algunas organizaciones fueron meramente anecdóticas y no incidieron en las grandes movilizaciones. Seguramente, tal como sucedió el año pasado, el Congreso y varios congresistas recibirán el mensaje de las movilizaciones, y tal hecho, presionará a la Casa Blanca y al presidente Bush para que detenga las redadas y haga su trabajo en pro de lograr una reforma migratoria integral y humana.

Las movilizaciones siempre son productivas, porque si los inmigrantes no se movilizan o hacen algo para luchar por sus derechos y los de su familia, no hay casi posibilidades de obtener resultados positivos; nada le regalarán a la comunidad inmigrante.

Más allá de las palabras escritas en el editorial, las imágenes que publicamos y las que han podido observar en otros medios de comunicación, son elocuentes. A veces, una imagen dice más que mil palabras... ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

Editor en Jefe
Charly Pérez

Colaboradores

Consejo Editorial
Jaime Clara
Bernardo Méndez

Editor adjunto
Jaime Clara

Departamento de Desarrollo
Ayelen Increta
María Elena González

Director de Arte y Diseño
Luis Pintos

Tratamiento digital de imágenes
Sebastián Zimler

Noticias y Columnistas
José González
Gonzalo Pineda
Manuel R. Villacorta O.
José Cozzo
Ted Freitas
Bertha Castellanos
Víctor Zaferson

Red de Corresponsales
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es miembro de la Cámara
de Comercio de Napa y miembro de
la Cámara de Comercio de Marin

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY.
Copyright con todos los derechos reservados
2006-2007. La reproducción total o parcial del
contenido esta prohibido. Nosotros nos
preocupamos por la veracidad de nuestras
informaciones pero no somos responsables por
ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las
opiniones, comentarios, o avisos contratados, no
reflejan necesariamente nuestra opinión ni son
asumidas por CRONICAS

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006-2007
with all rights reserved. The reproduction total or
partial content in any manner is prohibited. The
information in CRONICAS is gathered from
sources considered reliable but the accuracy of
this information and publicity cannot be
guaranteed. The opinions, comments or paid
advertisements do not necessarily reflect the
opinion of CRONICAS and are not assume by us.

Escríbanos

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y
opiniones.

CRÓNICAS Newspaper
P.O Box 455
Rutherford, CA 94573
Tel. (707) 363 3021
Fax (707) 2531020

Email: cronicas@cronicasnewspaper.com
Web site: www.cronicasnewspaper.com

MILES DE INMIGRANTES EN LAS CALLES



Miles de personas marcharon por diversas ciudades del país para solicitar una reforma migratoria integral y el fin de las deportaciones y redadas. El clamor inmigrante se hizo sentir en diversos rincones de la nación.

Redacción de CRÓNICAS

Miles de personas vestidas de blanco y con banderas de EE.UU. marcharon por las calles del centro de Chicago, hasta las orillas del lago Michigan, para una gigantesca concentración en demanda de una reforma migratoria. Los manifestantes se congregaron primero en el Parque Unión, en el oeste de la ciudad, donde convergieron grupos que habían partido desde barrios latinos como Pilsen y Humboldt Park. Desde ciudades vecinas como Waukegan llegaron autobuses cargados de gente, entre ellos, fieles de la iglesia Sagrada Familia que portaban carteles pintados en rojo, blanco y azul con la inscripción "Justicia y dignidad para todos los inmigrantes".

Grupos de personas partieron desde la Iglesia Metodista Unida Adalberto, en el noroeste de Chicago, donde permanece refugiada la activista indocumentada mexicana Elvira Arellano. A ese y otros grupos se les unieron



PHOENIX (EE.UU.). Miles de personas marcharon en Phoenix, Arizona, pidiendo igualdad de derechos para los inmigrantes, una reforma migratoria, y la detención de redadas y deportaciones. EFE/Gary Williams

otros miles hasta conformar un grupo compacto que avanzaba coreando "Sí se puede".

Al frente de la marcha partieron personas con carteles y banderas de varios países, aunque la consigna era vestir de blanco y portar banderas de EE.UU. Honorio Ramírez, inmigrante mexicano de 50 años que llegó a Chicago hace 10 años con su esposa y tres hijos, improvisó un mensaje en el frente de su camiseta blanca "vine a trabajar", y en la espalda "confiamos en Dios". En algunos carteles se leía "No a la separación de las familias", "Legalización para todos", y "Por favor Dios, no preguntes qué queremos sino lo que necesitamos".

El ambiente era festivo con música y redobles de tambores, mientras los ambulantes vendían banderas estadounidenses por precios que variaban de uno a cinco dólares. En el acto realizado en el Parque Grant los discursos se enfocaron en el fin de las deportaciones y redadas. "La meta es que los políticos apoyen soluciones reales para los millones de

trabajadores indocumentados y sus familias en todo el país", dijo Juan Salgado, presidente de uno de los grupos que organizó la movilización. "Para mantener a nuestras familias unidas

debemos apoyar una ley que sea justa, realista y que componga el sistema migratorio roto".

A su vez, miles de hispanos del estado de Florida se manifestaron con la esperanza de que el Congreso escuche su clamor por una reforma migratoria que permita salir de la oscuridad a más de doce millones de inmigrantes. Desde Miami hasta Orlando los inmigrantes realizaron caravanas y concentraciones con el apoyo logístico de organizaciones locales, sindicatos y grupos políticos. La archidiócesis de Miami sumó su voz y envió emisarios para que abogaran a favor de una reforma que otorgue a los indocumentados un "sendero hacia la ciudadanía y que puedan de manera más fácil reunificarse con sus familiares".

Ni el calor, ni el temor a ser arrestados detuvo a miles de manifestantes que participaron en la multitudinarias marchas en favor de una reforma migratoria que se realizaron en Phoenix y Tucson. Un mar de personas inundaron las calles del centro de Phoenix vistiendo camisetas blancas y ondeando banderas de Estados Unidos. "Sólo queremos la oportunidad de poder trabajar tranquilos, salir a la calle sin temor de que éste puede ser el último día que pueda ver a mi familia porque me puede arrestar la migra", dijo Arturo Durazo, inmigrante mexicano. ●

**CRÓNICAS Y
LA CÁMARA DE
COMERCIO DE MARIN
TRABAJAN JUNTOS
POR UNA MEJOR
COMUNIDAD!!!**

Camara de Comercio de Marin
P.O. Box 3359, San Rafael, Ca 94912
(415) 456-9379
Website: www.CCMarin.org

RAFAEL RIOS III

ATTORNEY AT LAW

COOMBS & DUNLAP LLP

- Real Estate - Bienes Raíces
- Contratos de Compra y Venta.
- Derechos de Propiedad.
- Arrendamientos.
- Procesamiento de Permisos.
- Negocios
- Formación de Corporaciones, Limited Liability Companies (LLC) y Sociedades (Partnerships).
- Contratos de Compra y Venta.
- Contratos.
- Permisos para Venta de Alcohol y Práctica de Negocios.
- Inmigración
- Autorizaciones de Trabajo.
- Conformidad del Empleador.
- Inmigración Familiar.
- Ciudadanía.

1312 Oak Avenue 1211
St. Helena, California
(707) 963-5202

Division Street
Napa, California
(707) 252-9100

rrios@coombslaw.com • www.coombslaw.com

VIOLENCIA EN VARIOS ESTADOS MEXICANOS



Decenas de personas murieron en los últimos días en ataques violentos ocurridos en varios estados de México. La violencia parece sin control en México donde la sociedad es golpeada todos los días por actos violentos.

Redacción de CRÓNICAS

Muertes y asesinatos en el Distrito Federal, en Coahuila, en Michoacán, Baja California, Guerrero, Jalisco, Durango, Tabasco, y en el estado de México. Ese fue el triste panorama de violencia de los últimos días.

La capital mexicana concentró la mayor parte de las muertes en tres incidentes violentos, el primero de los cuales se dio en la delegación Tláhuac, en el este de la metrópoli, donde fue encontrado con ocho disparos un joven de 25 años. Además, en el barrio de Iztapalapa, en el sudeste capitalino, se hallaron los cadáveres de otros dos jóvenes, de 15 y 18 años de edad.

En la misma zona de la ciudad fue encontrado dentro de un automóvil el cadáver de un hombre de 34 años. "La víctima presenta un disparo a la altura de la oreja del lado izquierdo y se desconoce hasta el momento cuál fue el móvil del homicidio", precisó la fiscalía capitalina.

En Coahuila, en el norte de México, dos personas perecieron en un tiroteo registrado en el centro de la localidad de Piedras Negras, del que por el momento hay pocos detalles.

Una persona fue asesinada en Lázaro Cárdenas, puerto del estado de Michoacán, en el oeste de México. Precizaron que el sujeto, de quien se dijo



TONALA (MÉXICO). El director de Mejoramiento Urbano en Tonalá, Carlos Romo Guizar, fue asesinado en ese municipio del área metropolitana de la ciudad de Guadalajara. La Procuraduría General de Justicia del Estado señaló que el funcionario salía de su casa cuando de un automóvil bajaron dos pistoleros y le propinaron ocho balazos. EFE/José Méndez

que era militar, resultó ser un albañil, y su cadáver presentaba diez disparos de armas de los calibres 38 y 45.

Otro incidente se registró en el estado nortero de Durango, donde dos sujetos en motocicleta

arrojaron dos granadas contra la Subprocuraduría General de Justicia de Durango, en la localidad de Gómez Palacio. Resultado del atentado, que

sucedió horas después de que el gobernador Ismael Hernández visitó la población, falleció un agente de Protección Ciudadana de 29 años, mientras tres agentes más quedaron heridos, entre ellos un teniente.

Los cuerpos de dos hombres fueron hallados en la carretera Naucalpan-Toluca, en el Estado de México (centro), mientras una persona más fue reportada herida. Al parecer, los tres hombres, con impactos de bala en sus cuerpos, fueron lanzados desde un vehículo en marcha que transitaba por esa vía.

Datos extraoficiales apuntan a que en lo que va de año más de 800 personas han sido asesinadas en México, la mayoría en presuntas acciones perpetradas por narcotraficantes.

MARISA LOZA
IMMIGRATION SERVICES

1804 Soscol Ave.
Suite 101
Napa, CA 94559

(707) 226-1088

Horarios:
Lunes a Viernes de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Sábados 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

- ✓ Ajustes Migratorios
- ✓ Procesos Consulares
- ✓ Visas Familiares, de turista, prometida, "V" y "K 3/4"
- ✓ Unidad Familiar
- ✓ Cartas notariadas
- ✓ TPS
- ✓ Traducciones
- ✓ Ciudadanía Americana
- ✓ Renovaciones de Micas
- ✓ Huellas digitales
- ✓ Fotografías y más.

No soy abogada, soy Consultora en Inmigración con más de 12 años de experiencia.

Bond Reg. # 70071667
CONSULTAS GRATUITAS

SE VENDE RESTAURANT

Se vende restaurant mexicano en la zona céntrica de Vallejo. Está bien equipado y su precio es accesible!!! Por más información llame al (707) 643 4354. No pierda la oportunidad!!!

¡Mira!
Es un rectángulo grande!

Busquemos más en este periódico.

Al hablar con su hijo, usted construye su vocabulario. Transforma un momento cotidiano en uno de enseñanza. Para más consejos útiles, visite bornlearning.org

Ad Council United Way

Cursos vía internet de:

Periodismo - Locución - Programación Gerencia en Medios de Comunicación

Tenemos 9 años de experiencia en la enseñanza a distancia vía internet

Por más información comunicarse a charlyicr@hotmail.com

CAMPEONATO CLAUSURA 2

Los que van a la Liguilla

El Santos Laguna evitó el descenso y con las oportunidades que brinda el fútbol mexicano pasó a la recalificación de la Liguilla junto con los equipos San Luis, Atlas y Morelia.

● Redacción de CRÓNICAS

El Atlas salvó al Santos al derrotar 2-0 al Querétaro, que ya descendió, y con la permanencia segura, el club de la Laguna venció al Cruz Azul 2-0 para quedar con derecho a luchar por el título.

La Liguilla mexicana fue creada hace años para darle emoción a una liga que no tenía expectativa internacional, algunos especialistas dicen que el sistema de la Liguilla no funciona y tampoco es justo. Así como es pródiga en oportunidades, la



GUADALAJARA (MÉXICO). El jugador de Querétaro Joél Sánchez (atrás) lucha por el balón con el delantero de Atlas Jair García (frente), durante el partido de la liga mexicana que se disputó en Guadalajara. Los Gallos Blancos de Querétaro descienden a la Primera División A tras perder 0-2 con los Zorros del Atlas en la última fecha del Clausura 2007. EFE/Leopold Smith



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). Mario Hernández (centro) del Atlante disputa el balón con el jugador del Pachuca, Carlos Rodríguez (derecha), durante el partido disputado en el Estadio Azteca de Ciudad de México. EFE/David de la Paz

Liguilla es también una trampa para los equipos que creen que las estadísticas del torneo regular son suficientes para vencer a los equipos que en apariencia son más débiles. Este torneo recibirá a diez equipos, seis calificados directamente y cuatro que pasarán por la recalificación

Primero tiene que resolverse la recalificación, pero entre el líder Pachuca, 39 puntos y doce victorias, y el Morelia, décimo con 22 puntos y siete victorias, todo puede pasar, como así

apuntan las estadísticas de que pocas veces los líderes son campeones. Y es que en general, los torneos mexicanos gozan de la gran irregularidad de los equipos. Los seis mejores tendrán descanso en la semana de la repesca, un periodo de tiempo que también es un arma de dos filos, pues algunos equipos llegaron con partidos jugados y otros con descanso.

La última de las 17 jornadas estaba marcada por la lucha por el descenso pero se resolvió

007



(izqda.), durante el partido correspondiente a la jornada 17 del torneo de clausura 2007 del fútbol mexicano celebrado en la cancha del

en 17 minutos cuando el uruguayo Nicolás Olivera marcó dos veces para que el Atlas ganara 2-0 en el estadio Jalisco. Disputado al mismo tiempo, el Santos sintió la salvación y además tuvo un buen día para vencer 2-0 al Cruz Azul con anotaciones de los mexicanos Oribe Peralta y Agustín Herrera.

Al terminar la jornada se confirmó y se hizo oficial la proclama del mexicano Omar Bravo como campeón de goleadores del torneo Clausura 2007, siendo el primer mexicano en

ganarlo desde el 2001 y el primer jugador de Chivas del Guadalajara que lo consigue desde hace 45 años. El argentino Javier Cámpora, de los Jaguares de Chiapas, ha terminado en segundo lugar de los anotadores y se posicionó como el mejor goleador extranjero con diez tantos.

El Pachuca, el Guadalajara, el América, el Cruz Azul, los Tecos UAG y los Tigres calificaron directamente y esperarán a que se resuelvan los partidos de la repesca para conocer a sus rivales.

ESPAÑA Y MÉXICO PREPARADOS PARA ORGANIZAR EL MUNDIAL DEL 2010

● Redacción de CRÓNICAS

El presidente de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, citó a España y México entre los países que estarían preparados para organizar el Mundial de fútbol del 2010, en caso de que Sudáfrica no pudiera llegar a los tiempos acordados para ese torneo.



Ante los miedos a que Sudáfrica no llegue a tiempo con los preparativos necesarios para organizar el Mundial, a la vista de los retrasos que han afectado a la construcción de las instalaciones, el suizo aseguró a la BBC que la FIFA contaría con planes alternativos. "Hay otros países que están preparados para organizar el Mundial", afirmó Blatter, quien sin embargo insinuó que optar por otra sede no iba a ser necesario.

Entre los países citados por el máximo mandatario de la FIFA figuran España y México, además de EE.UU., Inglaterra, Australia y Japón. "Sin duda, tenemos la

posibilidad de organizar el Mundial en otra parte si ocurriera algo", dijo el presidente de la FIFA.

Entre las razones que podrían impedir que el torneo tuviera lugar en Sudáfrica, Blatter mencionó "una catástrofe natural, o cualquier cosa, como un gran cambio en la sociedad, o que todo el mundo se ponga en contra del fútbol".

El año pasado, Blatter expresó recelo y dudas ante la falta de construcción y de obras de renovación en los diez estadios sudafricanos en los que se celebrarán los partidos del Mundial dentro de tres años.



ZÚRICH (SUIZA). Fotografía de archivo del presidente de la FIFA, Joseph Sepp Blatter, en la sede central del organismo en Zúrich, Suiza. Según dijo Blatter en un programa de la BBC, hay varios países preparados para organizar el Mundial de Fútbol de 2010 si Sudáfrica no cumple los plazos de organización. EFE/Steffen Schmidt

EL PETRÓLEO DE VENEZUELA IMPULSA INTEGRACIÓN

La Cumbre del ALBA culminó con la aprobación de proyectos sociales, políticos y económicos, destacando el compromiso de Venezuela de cubrir toda la demanda energética de sus socios y de Haití.

● Redacción de CRÓNICAS

La reunión del ALBA (Alternativa Bolivariana de las Américas) se celebró en la ciudad de Barquisimeto, Venezuela, con asistencia del presidente boliviano, Evo Morales, y el nicaragüense, Daniel Ortega, así como del vicepresidente cubano, Carlos Lage, que junto con Venezuela conforman el ALBA, además del presidente de Haití, René Préval, y autoridades de otros países.

Las conclusiones de la cumbre se reflejaron en una declaración conjunta que recoge la propuesta energética de Venezuela así como la creación del Consejo de Presidentes del ALBA y otros organismos auxiliares, como un consejo de ministros integrado por los cancilleres que se encargarán del seguimiento de los acuerdos.

Otro punto destacado de la cumbre fue la decisión de los miembros del ALBA de retirarse del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI), vinculado al Banco Mundial. Ese retiro fue la respuesta del grupo a la denuncia de Morales



TINTORERO (VENEZUELA). De izquierda a derecha, el ministro de Trabajo y Seguridad Social de Uruguay, Eduardo Bonomi; el ministro de Asuntos Públicos de Saint Kitts y Nevis, Earl Asim Martin; el ministro de Energía y Desarrollo económico de Dominica, Reginald Austria; el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega; el vicepresidente de Cuba, Carlos Lage; los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez; de Bolivia, Evo Morales; de Haití, René Préval, y un dignatario sin identificar posan para la fotografía oficial de la cumbre de la Alternativa Bolivariana de las Américas (ALBA). EFE/Chico Sánchez

Estoy orgullosa de mis padres de cuatro puntos.

Se ha comprobado que el aprovechamiento de los niños es mayor cuando sus padres: 1 visitan 2 participan 3 cooperan 4 comparten con la escuela de sus hijos.

Seamos padres de cuatro puntos.

Llama y pregunta de qué manera puedes aportar con tu tiempo. Hay sobre 100 maneras de saber más y hacer más. Llama al 800•307•4782 o visita pta.org.

Ad Council Un mensaje de Ad Council y del National PTA.



de que empresas extranjeras quieren seguir eludiendo las leyes bolivianas y "saqueando" los recursos naturales del país bajo el amparo de fallos del CIADI. Esta reacción en bloque fue justificada por el presidente venezolano, Hugo Chávez, al afirmar que el ALBA no debe reducirse a promover iniciativas sociales y económicas sino que debe erigirse "en un espacio de ataque y de denuncia" frente a los intereses foráneos.

La oferta venezolana de cubrir todas las necesidades energéticas de los socios del ALBA y de Haití aparece como el paso más importante oficializado en la reunión. La iniciativa incorpora aspectos económicos como el beneficio a los socios de pagar solo el 50 por ciento de la factura energética a los 90 días, siendo financiada por Venezuela la otra mitad, que se destinará a promover proyectos de índole social en los países acreedores. Chávez dijo que Haití está incluida

en la oferta por su "delicada" situación y porque aunque formalmente no pertenece al grupo, por razones de política interna, "está en nuestra alma y para nosotros es parte del ALBA".

Otras propuestas aprobadas están relacionadas con el desarrollo en los países del ALBA y Haití, en función de sus necesidades, en especial proyectos de salud y educación.

Por otra parte, la cumbre condenó la reciente liberación del cubano Luis Posada Carriles, acusado por Cuba y Venezuela de ordenar la voladura de un avión civil en 1976, atentado en el que murieron sus 73 ocupantes.

En la cumbre también participaron la canciller ecuatoriana, María Fernanda Espinosa, y el ministro uruguayo de Trabajo, Eduardo Bonomi, así como representantes de varios países del Caribe Oriental. Al concluir la sesión plenaria, los líderes del ALBA fijaron una nueva cumbre para diciembre del 2007. ●

Necesitamos representantes y vendedores.
Excelente oportunidad y entrada de dinero.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021
o al email cronicas@cronicasnewspaper.com

JUEZ ESPAÑOL PROCESA A MILITARES DE EE.UU.

El juez español Santiago Pedraz decidió procesar a tres militares estadounidenses implicados en la muerte del camarógrafo de televisión José Couso, que murió en Bagdad el 8 de abril de 2003 en un ataque realizado por un carro blindado del ejército de EEUU contra el Hotel Palestina.

● Redacción de CRÓNICAS

En el procesamiento, el juez señaló que la acción en la que murió Couso puede ser constitutiva de un delito de asesinato con alevosía y otro contra la comunidad internacional. Este último delito puede ser castigado con una pena de prisión de entre 10 y 15 años.

La resolución judicial considera que la ofensiva contra el Hotel Palestina, en el que se alojaba una gran parte de la prensa internacional, "se constituiría como ataque, represalia o amenazas de violencia con la finalidad de aterrorizar a los periodistas", en especial añade, cuando en ese mismo día fueron atacadas las cadenas de televisión árabes Al Yazira y Abu Dhabi.

Los tres procesados en esta causa son el sargento Thomas Gibson, autor material del disparo, y sus superiores: el teniente coronel Philip de Camp, jefe del regimiento de blindados y quien transmitió la orden de disparar al tercer implicado, el capitán Philip Wolford.

El juez Pedraz, afirma que los imputados "sabían y conocían" que el hotel Palestina estaba situado en zona civil y ocupado por periodistas, "sin que conste acreditada la existencia de amenaza alguna" contra ellos ni



BAGDAD (IRAQ). Soldados estadounidenses durante una operación de registro en el barrio Mansour de Bagdad. Tres militares estadounidenses fueron procesados por un juez español. EFE/Mohammed Jaill

contra las tropas estadounidenses. En su argumentación desestima los motivos alegados por el mando estadounidense para justificar el ataque ("defensa propia al disparar supuestamente a un tirador enemigo y, por tanto, una medida proporcionada y justificada"), en cuanto que se basa "en que se observó a

esos argumentos del mando estadounidense, al afirmar que el Pentágono había aconsejado a los periodistas que se trasladaran precisamente a dicho hotel y que los propios soldados llevaban una lista de "objetivos prohibidos" entre los que se encontraba ese establecimiento. A esto suma que el entonces secretario de Estado de EEUU, Colin Powell, "reconoció" que se sabía que el hotel estaba "repleto" de periodistas.

En la resolución, el magistrado establece que una vez los tres militares pasen a disposición de esta causa se fije una fianza de un millón de euros (1,3 millones de dólares).

José Couso se encontraba filmando imágenes del conflicto de Irak, que comenzó el 20 de marzo del 2003, desde la habitación 1403 del Hotel Palestina cuando desde un carro de combate "Abrams M" fue disparado un proyectil contra el edificio. El cámara de la cadena española privada Telecinco falleció en un hospital de Bagdad pocas horas después del ataque, en el que también perdió la vida un reportero de la agencia británica Reuters y resultaron heridos otros periodistas.

una persona con binoculares y 'flashes' de luz". En la resolución, se indica que las justificaciones del ejército estadounidense no son adecuadas porque "era conocido que el Hotel Palestina estaba en zona civil y que alojaba a la prensa". Agrega que incluso en el supuesto de que el sargento que efectuó los disparos desconociera que en el hotel se habían instalado los periodistas, "resulta más cuestionable" que no lo supieran sus superiores.

Además, el juez cuestiona la credibilidad de



Suscríbese e infórmese del mundo del vino y la viña. Declarada la revista de referencia en el sector por la Organización Mundial de la Viña y el Vino.

Llame al (707) 363 3021, o pida la suscripción por fax al (707) 253 1020 o vía email a charlyicr@earthlink.net

ROSAURA SEGURA
Immigration Services, Inc.
Servicios de Inmigración

154 Main St. (707) 963-5851
St. Helena, CA 94574 Fax (707) 963-0933

Seglmm@sbcglobal.net



Puedes seguir mi vida en mi blog: WWW.CHARLYHUESOS.BLOGSPOT.COM

CRECIMIENTO MEDIOCRE DE LA ECONOMÍA

● Redacción de CRÓNICAS

Estados Unidos crece a un ritmo moderado, pese a la lenta actividad manufacturera y la debilidad del sector inmobiliario, según el "Libro Beige" de la Reserva Federal, que evalúa la situación económica en las distintas partes del país. Algunos economistas catalogan la situación de crecimiento mediocre.

El informe de la Reserva Federal (Fed), hecho público, destaca que "la actividad manufacturera fue lenta" en muchas áreas y que "la actividad en el sector residencial siguió

debilitándose con las ventas (de viviendas) cayendo en muchos distritos y planas en otros". La mayoría de las regiones dio cuenta de una expansión "modesta o moderada", según la Fed, que recoge en su informe algunas excepciones, como el "firme crecimiento" de la región de Minneapolis.

La Fed tiene previsto reunirse el 9 de mayo, y muchos economistas adelantan que mantendrá los tipos de interés en el 5,25 por ciento, el nivel en el que se encuentran desde junio del 2006.

En cuanto a la inflación, el informe señala que los precios siguen "estables". Aun así, algunas compañías han tenido que hacer frente a unos precios más altos de los combustibles y los



metales, lo que ha hecho que algunos empresarios en las regiones de Boston, Cleveland, Chicago y Dallas aumentasen los precios a sus clientes. Es de destacar, que en el 2000 el promedio de precios para la gasolina era de 1 dólar y poco por galón, hoy es de 3 dólares y algo por galón. La gráfica muestra claramente una gran subida de los combustibles durante la gestión de la Administración Bush.

Tanto el actual presidente de la Fed, Ben Bernanke, como el resto de sus miembros

han insistido en que el principal riesgo para la economía radica en que la inflación no ceda.

El informe también da cuenta de un robusto mercado laboral. En ese sentido, apunta que la mayor parte de las empresas en la mayoría de regiones informó de una fuerte demanda de trabajadores.

Los economistas creen que es probable que los nuevos informes demuestren que la economía creció a un mediocre ritmo del 1,8 por ciento en el trimestre de enero a marzo. ●

CRÓNICAS

¡Este espacio es suyo!!

Publicite en CRÓNICAS y llegue a 5 condados.

UNA OPCIÓN DIFERENTE

Llámenos al 707 363 3021 o comuníquese por email
cronicas@cronicasnewspaper.com

www.cronicasnewspaper.com

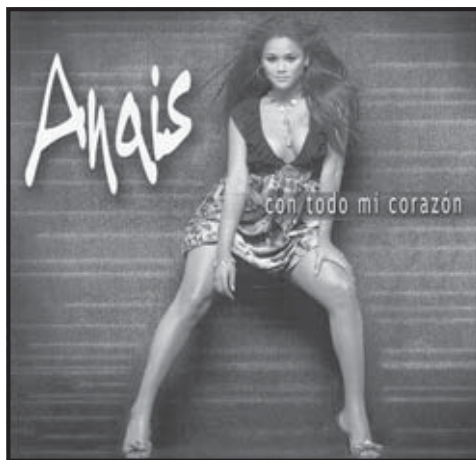
ANAÍS

CON TODO MI CORAZÓN

La artista presenta su segunda producción titulada "Con Todo Mi Corazón", de la cual se desprende como primer sencillo el tema "Tu Amor No Es Garantía", composición de Mario Puppato y Juanjo Novaira.

● Redacción de CRÓNICAS

"Con Todo Mi Corazón" es un álbum con una serie de variantes en torno a las fusiones de música tropical, balada, pop, y regional mexicano, las cuales cuentan con la textura fresca de su interpretación. El álbum contiene un total de nueve temas la mayoría de ellos baladas repletas de sentimiento y corazón. Dos canciones rítmicas: "Vivir" de Sergio George y Jorge Luis Piloto, y el tema "Sexy Mama" donde Anaís se estrena como compositora, una canción con ritmo contagioso que seguramente sonará en las radios del país.



La artista ha puesto todo su corazón en este álbum afirmando que se involucró en todo el proceso. "Estoy muy emocionada con este álbum porque he estado involucrada en todo, especialmente en la selección de las canciones y todas me gustan mucho. Estoy feliz con el resultado del álbum, fui parte de todo y finalmente me atreví a escribir", comentó Anaís.

El trabajo tiene el sello del reconocido productor y compositor seis veces ganador del Latin GRAMMY®, Sergio George. "Con Todo Mi Corazón" tal como el título lo dice ofrece una oportunidad de conocer un poco más de la cantante del Bronx, permitiendo ser testigos de su vida y sentimientos en cada uno de los temas", explicó Sergio George.

Los temas que componen el disco son: "Tu Amor No Es Garantía", "Solo Mío", "Quiero Amanecer Con Alguien", "Necesidad", "Mi Amor Por Ti", "Fue Un Placer", "Reencuentro", "Vivir" y "Sexy Mama". Además dos bonus tracks: "Tu Amor No Es Garantía" en versión duranguense con el grupo Montez De Durang, y "Reencuentro" en versión Merengue con la participación de los reconocidos intérpretes dominicanos Sergio Vargas y Milly Quezada.

Biografía

Nacida un 22 junio en República Dominicana y radicada en el Bronx, Nueva York, comenzó a cantar a temprana edad. Ha participado en

importantes eventos internacionales como fue la cena tributo a José José, en noviembre del 2005, por parte de La Academia Latina de La Grabación realizada en Los Ángeles, en donde interpretó el tema "Si Me Dejas Ahora".



Fue una de las intérpretes de la canción oficial para el mundial de fútbol 2006 titulada "¡Arriba Arriba!", realizada bajo la producción de Sergio George, al lado de artistas de la talla de Ana Bárbara, Pablo Montero y Mariana Seoane.

Su primer álbum "Así Soy Yo" le abrió el camino dentro de la industria de la música, consiguiendo ser reconocida al obtener varias nominaciones, entre ellas al GRAMMY Latino en la Categoría "Mejor Álbum Pop", dos nominaciones al "Premio Lo Nuestro" como Revelación del Año y Mejor Álbum Pop. Además este año obtuvo cuatro nominaciones en los Billboard Awards en las categorías: "Pop Mejor Álbum del Año Nuevo Artista", "Latin Pop Airplay Canción del Año artista femenino" con "Lo Que Son Las Cosas", "Latin Pop Airplay Canción del Año nuevo artista" con "Lo Que Son Las Cosas", y "Tropical Airplay Canción del Año" también con "Lo Que Son Las Cosas" versión tropical. ●



Radio Música

M a g a z i n e

Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 8 años en el mercado internacional.

Visítenos en www.radiomusicamagazine.com

SORTEAMOS DOS CDs ENTRE NUESTROS LECTORES

CRONICAS PREMIA A SUS SEGUIDORES

Tenemos para ustedes, la nueva producción de "Juan Acuña y el Terror del Norte", titulada "No se que traigo en los ojos", y al grupo "Ritmo Alegre" con su trabajo, "Por amores y desprecios".

Para participar del sorteo de ambos discos, deben llamar y dejar un mensaje con su nombre, teléfono, y ciudad de residencia al 707-363-3021 o enviar un fax al 707-235-1020.

También puede enviar un email a cronicas@cronicasnewspaper.com

SEGUIREMOS REGALANDO A NUESTROS 30,000 FIELES LECTORES!!!



Oye, la información del Gobierno ahora está en línea



**www.GobiernoUSA.gov
es tu conexión para:**

- Becas para estudios
- Impuestos
- Cómo comprar una casa
- Tramitar tu caso de inmigración

Y muchos otros temas que afectan tu vida y la de tu familia.

Ve a **www.GobiernoUSA.gov** y tendrás la información oficial del Gobierno federal y estatal las 24 horas del día al alcance de tus manos... y ¡en tu idioma!

¡Anímate! Verás qué fácil y rápido obtienes la información que tanto necesitas.

¿Prefieres el teléfono? Llama gratis al **1 (800) FED INFO** de lunes a viernes de 8am a 8pm hora del Este y nuestros especialistas responderán a tus preguntas en español.



Un servicio público de esta publicación y de la Administración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

Una opción diferente

CRONICAS